

**SE-Umeå: ventilation and air-conditioning installation work**  
**OJ S 235/2012 06/12/2012**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Umeå Vatten & Avfall AB

Postal address: Övägen 37

Town: Umeå

Postal code: SE-901 84

Country: Sweden

For the attention of: Anders Westman

E-mail: [upphandlingsbyran@umea.se](mailto:upphandlingsbyran@umea.se)

Telephone: +46 90161575

Fax: +46 90161568

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.umeva.se>

Address of the buyer profile: <http://www.umea.se/anbud>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Water

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Ön 2050 SGE2 DE24 Luft.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Umeå.

NUTS code SE331 Västerbottens län

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5.**

## **Short description of the contract or purchase(s)**

Upphandling av nytt reningsverk. Denna upphandling omfattar ventilationsentreprenad.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45331200 Ventilation and air-conditioning installation work, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

12195

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.1.2013

#### IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Swedish.

#### IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

#### IV.3.7. Conditions for opening of tenders

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### VI.3. Additional information

Visma Opic-annons: <http://www.opic.com/notice.asp?req=ditrqqgd>.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

#### VI.4.2. Review procedure

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

### VI.5.

**Date of dispatch of this notice**

3.12.2012